

5771



## Torah from Around the World

---

Sjabbat 30 april 2011 / 26 nisan 5771  
Sidra Kedosjiem, Wajikra [Leviticus] 19:1-20:17, Tanach blz. 236-241  
Haftara Sjabbat Para: Jechezkél 20:2-20, Tanach blz. 1074-1075

Commentaar door rabbijn Menno ten Brink  
[Liberaal Joodse Gemeente Amsterdam](#)

Vertaling: Jochanan Ch. Belinfante  
[Het Engelse origineel](#)

---

Deze komende Sjabbat lezen wij Kedosjiem, ook wel de 'De heiligheids codex' genoemd. Het begint met ons op te dragen heilig te zijn. God zegt tegen Mosjee: 'Zeg tegen de gemeenschap van Jisraëel: "Wees heilig, want ik, de Eeuwige, jullie God, ben heilig" (Wajikra 19:2). Hoe kunnen wij, menselijke wezens heilig zijn zoals God zelf? Wij zijn geschapen naar Gods beeld zoals in het eerste boek van Tora staat, maar wij zijn God niet!

Het gebod betekent niet dat wij heilig zouden moeten zijn als God, maar dat wij eraan moeten werken en ononderbroken naar heiligheid moeten streven. Wij zouden moeten proberen zo heilig te zijn als God en al halen wij dat niveau niet, moeten wij nooit stoppen het te proberen. En hoe proberen wij dat? "De heiligheids codex" die hierop volgt geeft dat aan. Er zijn mitswot tussen God en de mensen (*been adam le'Makom*) en er zijn mitswot tussen mensen en medemensen (*been adam lechavero*). Het Jodendom legt er de nadruk op dat de relatie tussen een persoon en zijn naaste belangrijker is dan de relatie tussen een persoon en God. De verklaring is heel eenvoudig – de tekst in de sidra geeft de Tien Uitspraken weer, maar net even in een andere volgorde: "Ik ben de Eeuwige je God, je zult geen andere goden hebben; je zult niet vloeken; onthoud de Sjabbat; eer je vader en je moeder; je zult niet doden; je zult geen overspel plegen; je zult niet stelen; je zult niet valselijk getuigen; je zult niet begeren." Het geheel wordt in deze sidra in Wajikra herhaald en samengevat in 19:18: "Heb je naaste lief als jezelf. Ik ben de Eeuwige."

De mitswot tussen mensen en hun medemensen moeten gehouden worden omdat dit een gouden regel voor de mensheid is: Heb je naaste lief als jezelf, alleen dan kan je proberen heilig te zijn zoals God. Als wij oprecht zouden zorgen voor onze echtgenoot, kinderen, ouders, 'de ander' in de gemeenschap, dan zou de gemeenschap veel beter af zijn. Dialoog met anderen in plaats van monoloog – luisteren naar anderen, maar hoor ook wat zij te zeggen hebben, kijk naar wat wel gedaan kan worden en niet alleen naar wat niet kan: deze regels zijn cruciaal voor een juiste en menselijke samenleving. Alles begint in jouw eigen huis, in jouw eigen omgeving, daarop bouw je de relatie met God.

Lees de codex voor deze Sjabbat en denk er over na wat u echt doet in uw streven naar heiligheid in het eigen levens.